

شهرية الفن

تصاوير أطفال

هذا الطغيان وتلك الفلبة لم أحدهما في معرض مستطرف حقاً ، هو معرض تلاميذ المدارس الأولية وتلميذاتها في الاسكندرية وهو المعرض الأول من نوعه ، دام من اليوم العشرين إلى الثلاثين لشهر يونيه من هذه السنة .

سأقتي إلى هذا المعرض الصديق المصور البارع محمود بك سعيد ، ولولا اطمئنانى إلى ذوقه ما ذهبت ، فقد كانت نفسى تمحذنى أنى سأشاهد تطبيقات لـ « علم الرسم » فشدها دهمت حين تصفحت التصاوير وفزرتها ! ذهبت إلى المعرض مرة وثانية وثالثة لاستمتع بالطرافة والطراءة . فقد أصبت تمثيلات قد أفادت من قيود الأصول المحككة وتمثيلات نجت من الأوضاع المضبوطة . وجدت نفسى بين يدى الفريزة الطافرة والخطر المتكر ، وإنما هذا باعث الفن وتلك مادته (أنظر شكل (١)) (٣ ، ٢ ، ١)

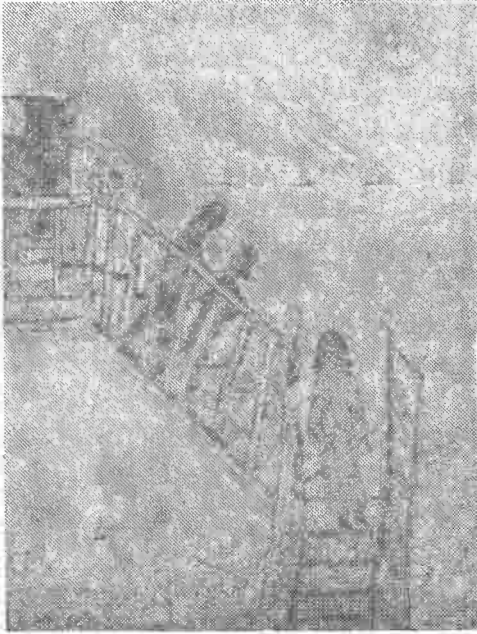
سيثور بعض القراء ، وبخاصة من له إقبال على التصوير أو به انعطاف إلى الفن ، فيقول : ألم تر إلى هذه الأخطاء البديمية في التخطيط والتجسيم ! أو لم تظن للجهل بمبادئ « المناظرة » ! ثم كيف أعجبتك هذه الوسوسات والتنتعات extravagances وهذه التلفيقات والمتناكرات incohérences ؟ إنما أوامك صنية يعبثون ويمخرقون .

كلا ! ما هم بالماهين ولا بالمخرقين . هم يرقون على الورق ما يدور لهم من اللوائح

ماذا علىّ إن قلت لك إنى أصبحت اقتصد إلى معارض الفن في مصر ، ولا سيما المعرض السنوى أيام الربيع ، وأنا كاره مكره . أما أنى مكره فلا تني لا بدلى ، من جهة المبدأ ، أن أتابع القرائح وأسائر المنازع ، وأما أنى كاره فلا تني لا أجد في تلك المعارض شيئاً يأخذنى أو ينبئنى بأن مصوراً نبغ وأن فناً جمع لمحات لتخليته وشق مسالك لريشته . وليس في تلك المعارض ما يخرج عن المستوى السائد ، وهو مستوى متشاكل . أجل ! إنك لتصيب معرفة بأصول الرسم ، وبصراً ببسط الألوان ، ودقة في محاكاة الواقع . ولكنك لا يهتز شعورك لمعنى دفين ، ولا يشرح خيالك مع رؤيا من الرؤى الشوارد ، ولا يدهش عقلك إزاء طريقة من طرائف الأسلوب . حتى المبرزون من المصورين — ولا يزيدون على أربعة أو خمسة — تراهم اليوم كأنهم ثابتون حيث ابتدأوا ، والتبوت في الفن من هرب القرينة وجود الشخصية .

إن صناعة التصوير عندنا في أول نشأتها ، وليس لها تقليد ترجع إليه أو تعمل عليه . ومن هنا ضعفها . وهناك سبب آخر أبعد خطراً وأشد فعلاً ، وإن لم يبالغ شأنه ظل التصوير عندنا فترا أو ساقطاً . وهذا السبب يتلخص في طغيان « القواعد » على « القرائح » أى في غلبة الأصول الموضوعية للرسم والتصوير على لطائف الاحساس ولوامع الخيلة تعقبها وثبات الريشة على الورقة أو اللوح .

(١) صورها بالفوتوغرافية الأستاذ على رضا . وقد اقتنى الصورة الثانية محمود بك سعيد ، والصورة الثالثة السيد زهار ، والصورة الأولى صاحب المقال .



شكل ١ : زيارة

في معرض تلاميذ وتلميذات المدارس الأولية
في الاسكندرية (١٩٤٦)

نقرب في جنباتها إلى عالم موهوم كله رؤى
فيها الغريب وفيها الشاذ . لا ينجسها العقل
فلا يدركها، ولكن تنفثها الاحساس الفياض .
هؤلاء الثلاثة وأمثالهم يلتقون بالأطفال
على وجه العموم في ميدان البساطة الفطرية
وإهمال الواقع والسرود مع الخاطر (وازن
رقم ٢ ورقم ٤ ورقم ٣ رقم ٥) .
بقى أن أقول كلمة في مذهب هذه التصاوير ،
فلتكن مختصرة حتى أعود إليها في بحث طويل :
لا أشك بعد التأمل والتبصر أن هؤلاء
الأطفال عمدوا من طريق المورثة وبفضل
البدية إلى الأسلوب الشرقى في التمثيل . وهذا
الأسلوب نشأ منذ القرون المسيحية الأولى في
سورية والعراق وفلسطين ، ومنها امتد إلى
آسيا الوسطى من جهة وإلى مصر من جهة
أخرى حيث زحم المذهب الهليني . وأول مظهر

والافكار ، ولا تضيق من جهة الخط
لذى يجب أن يكون مستويا ، والنقل
الذى ينبغي له أن يكون أميناً ،
والأسلوب الذى لا يقوم إلا إذا أحكم ،
والصبغ الذى لا يحسن إلا إذا فن .
هم على بدايتهم وسذاجتهم primitifs .
ومن هنا ظرافة تفكيرهم وطرافة
تمبيرهم ، ومن هنا ، قبل كل شيء ،
تلك الشخصية النقية التى كأنها تقفز
من مطاوى الصورة . وهل نسى أن
من هذه الصفات ما أنال التصاور
الاسلامية العربية شهرتها ؟ وهى
التصاوير المنسوبة إلى مدرسة بغداد ،
والتي بها تتحلى مخطوطات من مقامات
الحريرى وكتاب كلية ودمنة وكتاب
الاعاني وغيرها ، ماثوثة هنا وهناك
في المتاحف والخزانات الوطنية .

هل أخبر المعتبر أن أعلاما من
التصوير الغربى الحديث جعلوا همهم
الرجوع إلى البدهة والسذاجة ؟ حتى
أن أذكر ثلاثة لا يحفلهم أحد ممن
له اطلاع على مناحى التصوير ؟ أذكر
هنرى ماتيس Henri Matisse الفرنسى ،
وراؤل دوفى Raoul Dufy الفرنسى ،
ومارك شاجال Marc Chagali الروسى
اليهودى : أما ماتيس (أنظر شكل ٤)
فقد عدل عن التعاليم الجافة l'académisme
وركض يبعث عن الفطرة يستردّها حتى نجما
مما هو متسق وبلغ ما هو بسيط ، فاستطاع
أن يهمل الطوارئ والاضافات ليقبض على
الجوهر الخفى والمعنى الخالص . وأما دوفى
فنبذ المهلة بإشاراً لطريقة الجملة بقواعد
الرسم ، حتى إنه كان يخطط بيده اليسرى ،
وكان لا يعبأ بمطابقة للمواقع ؛ إذ كان يقول :
« ما الطبيعة سوى افتراض » . وأما شاجال
(أنظر شكل ٥) فهو المنطلق من الدنيا التى

بطراءة أولئك الصبية ، وألا يحدوا من قرائحهم ، وييطئوا من خواطرهم ، وهم يلقنونهم الأصول والقواعد . بل يحسن بهم أن يتركوا للبديهة ، سواء كانت واعية أو غافية ، منافذها ومسالكها بل مقافزها ، حتى يخرج إلينا بعد حين أصحاب فن حي طريف مستمد من تقاليد بلدية . ولن نبالي إذن هل هو سار على نظام المراثيات موافق لتفاصيلها ، وهل هو محكم السبك متشاكل الأجزاء . فليس من هم الفن الصحيح محاكاة الواقع ولا تنسيق الحياة . ومن ذا الذي يستطيع أن ينسق الحياة وكلها اضطراب ! وأما الواقع فظهر يحف به الشك .

لهذا الأسلوب تلك التصاوير التي كانت تملو جدران الكنائس في فلسطين والعراق وصحراء لوبيا ، ومثل التزاويق التي تضمها أناجيل ومزامير مخطوطة في الديارات المراقية والشامية والمصرية . وقوام هذا الأسلوب — في الجملة — التعبير القصصي narratif الذي يعنيه ما في النفس من مجاهدات dramatique ثم التأليف الذي لا يبالي بالمطابقة والتشاكل assymétrique .

وبعد فلا يسعنا إلا أن نشكر للذين قاموا بهذا المعرض اللطيف تلك المتعة التي هيأوها لنا ، وأن نهنيء التلاميذ والتلميذات ونهنيء معلمهم . وإلى لارجو من هؤلاء ألا يذهبوا

بشر فارس

ملاحظة

تجد الأشكال ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥
في الورقتين المصقولتين في هذا العدد